Test 3

(25 points) Translate the following into Thai.

Prime Minister Justin Trudeau's speech at the United Nations General Assembly in New York on September 21, 2017

We need women and girls to succeed because that's how we grow stronger economies, and build stronger communities.

That is why our government will be moving forward shortly with legislation to ensure equal pay for work of equal value.

You see, the Sustainable Development Goals are as meaningful in Canada as they are everywhere else in the world, and we are committed to implementing them at home while we also work with our international partners to achieve them around the world.

This is important because poverty and hunger know no borders. We cannot pretend that these solvable challenges happen only on distant shores.

The need for greater equality and decent work—those are real and persistent human needs, ones we cannot afford to ignore, especially in our own countries.

We are challenged, every one of us, to provide better opportunities for all people, including Indigenous Peoples.

We are challenged by the fact that true equality is unconditional.

Equality applies to every person. No matter their gender, or where they were born, or how they worship, or whom they choose to love.

And the need to better care for the environment we all share...well, as I said here at the signing ceremony for the Paris Agreement, "in every possible sense, we are all in this together."

We are all in this together, and the relationships we build need to reflect this reality.

In Canada, this means new relationships between the government of Canada and Indigenous Peoples—relationships based on recognition of rights, respect, co-operation and partnership.

2202313 Translation: English-Thai (2017a)	November 27, 2017
Name	ID Number
<u> </u>	

.....